

## Event Report 秋イベントレポート

T8ハロウィン物語 in 白金・高輪 (T8ハロウィンプロジェクト)

### 139店舗で139万円分のお菓子を配布 白金高輪地区の7商店会合同ハロウィン

白金高輪地区的7つの商店会合同で行われている「T8ハロウィン物語 in 白金・高輪」が10月31日(木)に開催されました。お菓子を配布する店舗は昨年同様、139店舗が参加。平日にも関わらず、朝早くから多くの仮装した子どもたちがお菓子を求めて歩き回り、商店街は大変な賑わいを見せしていました。来年は土曜日開催。より多くの参加者が見込まれることでしょう。



元気出せイルミネーション2019 (新橋二丁目烏森商店会ほか)

### 2019新橋イルミネーションフェスタ SL広場での点灯式イベントは大盛況

11月14日(木)に、福島県いわき市と福岡県北九州市の協力のもと「2019新橋イルミネーションフェスタ」がSL広場で開催されました。物産販売や試食会などを行うとともに、りんともシスターZやファイヤーナイフダンスチームなどが出演したステージイベントも行われ、賑やかに「新橋イルミネーション」の点灯オープニングを行いました。



## Special 特集記事

### 第15回東京商店街グランプリで「白金バル」が優秀賞、「KIDS FLOWER@ROPPONGI」が特別賞を受賞



11月6日(水)に「第15回東京商店街グランプリ」の表彰式が行われ、魚らん銀座商店会協同組合と白金商店会が共催の「高輪地区若手店主連携白金バル」が優秀賞、六本木商店街振興組合が主催の「KIDS FLOWER@ROPPONGI」が特別賞を受賞しました。

「高輪地区若手店主連携白金バル」は、3エリアでリレー形式で1ヵ月間バル事業を実施する取組で、エリアを越えたリレー形式での実施という新しい発想と、飲食店のみならず物販店もバル事業に参加している点は、地域の商店主同士のつながりを深め、新規顧客が各商店街を回遊するきっかけになる等、若手商店主の活力を生かしているとして評価されました。

「KIDS FLOWER@ROPPONGI」は、商店街内にあるデザイン花壇に地元の小学生が花の植込みを行う取組で、「アート&デザインのまち」づくりに商店街として取り組み、地域の小学生を巻き込んで地域への愛着醸成や来街者への美化意識向上に努めました。コンセプトに沿ったまちづくりを行い、地域の方を巻き込んで、にぎわい創出に貢献している点が評価されました。

表彰式には、魚らん銀座商店会協同組合の伊藤方夫会長、白金商店会の小林靖彦会長らが出席され、「我々の取り組みが評価されとても嬉しい」と、受賞の喜びを語りました。



### 港区商店街連合会レクリエーション品川プリンスホテルでランチビュッフェと水族館

11月10日(日)に、港区商店街連合会レクリエーションとして「品川プリンスホテルでランチビュッフェと水族館」が開催されました。「和ビストロいちょう」でランチを楽しんだ後、水族館「マクセルアクアパーク品川」でイルカのショーなどを見学しました。参加者総勢58名、大人も子どもも楽しい時間を過ごしました。



### 港区商店街連合会レクリエーション南茂原カントリークラブでゴルフコンペ

12月8日(日)には、絶好のゴルフ日和のもと、南茂原カントリークラブでゴルフコンペが開催され、優勝は新橋西口通り共栄会の副会長・桜井潤一郎さん、準優勝は日赤通り商栄会の和賀康博さんという結果になりました。また幹事を務めた三田商店街振興組合の木野慶治さんは、「2年前は土砂降りの雨での開催でしたが、今回は前日までの雨も上がり見事な快晴のゴルフ日和で1日プレーを楽しめました。パーティーも和やかに、賞品を手に皆さん大満足の様子でした」と笑顔のコメントをいただきました。

▲参加者27名で記念撮影

▲アービーメーカーの須永会長と優勝した桜井さん

▲幹事の木野さんと須永会長

港区商店街連合会の情報はこちらから▶

みなと区商連ニュースに掲載希望の方は  
港区商店街連合会 事務局まで(TEL: 3578-2555)

Official WEB SITE



twitter



Instagram



minato kushoren news みなと区商連ニュース 第364号●令和2年1月1日

[発行・編集] 港区商店街連合会 [発行人] 須永達雄 [所在地] 港区芝公園1-5-25 港区役所3階 [電話] 3578-2555

買い物  
するなら  
地元の  
商店街で



MINATO 区商連 NEWS

結束、そして発展へ 港区商店街連合会

第364号  
令和2年1月1日

[発行・編集] 港区商店街連合会  
[発行人] 須永達雄  
[所在地] 港区芝公園1-5-25  
港区役所3階  
[電話] 3578-2555

迎春

A HAPPY NEW YEAR 2020



新年のご挨拶

港区商店街連合会  
会長 須永達雄

Tatsuo Sunaga



新年のご挨拶

港区長  
武井雅昭

Masaaki Takei

令和2年の新春を迎え、謹んでご挨拶を申し上げます。

昨年10月に消費税率が10%となり商店街をとりまく経営環境や消費者動向に注目しつつ、12月2日に『プレミアム付スマイル商品券』の発売をしました。広く公平に行き渡るようとの配慮から、20%プレミアム付の限定券の取得に制限をもうけて販売をしました。結果、10%プレミアム付の共通券の売れ行きが鈍く、完売するのに苦戦しましたが、広く公平にという主旨は理解されたのではと考えています。唯、政府等によるキャッシュレス化の5%還元や国・都他さまざまなプレミアム券の発行が同時に重なった影響は大きかったと思われます。

本年1月29日に表彰が行われる商店グランプリは、区内商店会長推薦の店舗の中から選ばますが、今回、区長賞には芝神明商店会の飲食店『暁タップス芝大門』が選ばれました。年々、飲食店の応募が多くなる中、特に経営方針、メニュー、接客、造作等について、急激に変化・進歩していると感じます。と同時に物販店の一層の奮起と努力が望まれます。

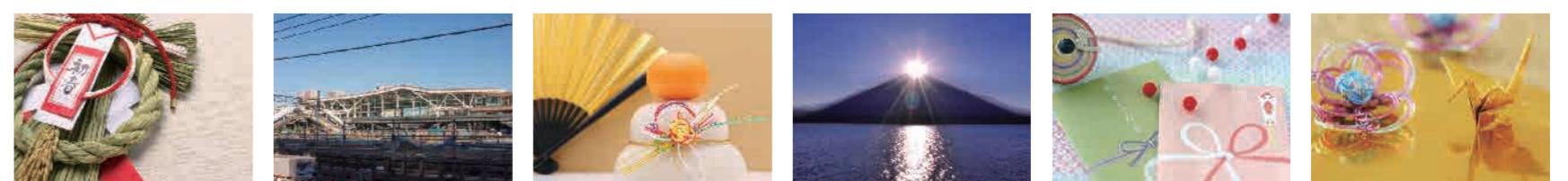
区内50超の商店街の活性化と共に商店街が担っている地域コミュニティの中心として地域の人々、地域の小・中学生等との密接な交流に更に力をそそいでゆく事が本年の目標であります。

日本の経済は、緩やかな回復基調が続いているといわれておりますが、昨年10月からの消費税率引上げに伴う消費への影響も懸念され、商店主の皆様におかれましては、依然として厳しい状況にあるものと認識しております。こうした状況を踏まえ、消費税率引上げに伴う低所得者、子育て世帯への影響を緩和とともに、地域の消費を下支えすること目的として、区は国の協力のもと、プレミアム率25%の令和の商品券「和らぎ」を発行しました。

本年は、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会が開催されます。世界の注目が日本に集まるとともに、今後ますます外国人観光客が増加することが予想されます。区は、より多くの外国人観光客を区内商店街に迎え入れ、買い物を楽しんでいただけるよう、商店街の多言語対応への支援などにも力を入れて、取り組んでまいります。

今後も、地元区民の皆さんをはじめ、国内外からの観光客など、より多くの方々に区内商店街を利用していただけるよう、まちの活力と魅力を高める商店街振興施策を展開してまいります。皆様には、本年も引き続き、格別のご理解とご協力をいただけますようお願いいたします。

結びに、港区商店街連合会の益々の発展と、須永達雄会長はじめ会員の皆様のご健勝とご事業のご繁栄を心から祈念し、新年のごあいさつとさせていただきます。



## Close up クローズアップ ●港区商店グランプリ ●新橋 SL ビール

港区商店グランプリの受賞店舗が決定  
港区長賞は「暁タップス芝大門《ビアロバタ》」

新橋の象徴となるオリジナルクラフトビール  
「新橋 SL ビール」誕生



▲暁タップス芝大門《ビアロバタ》

▲LaGoccia Tokyo

10月21日(月)の巡回審査及び審査委員会の結果、令和元年度の港区商店グランプリの受賞店舗は下記の通りとなりました。港区長賞には、芝神明商店会の「暁タップス芝大門《ビアロバタ》」が選ばれました。表彰式は1月29日(水)の新年賀詞交歓会にて行われます。

### ■令和元年度 港区商店グランプリ「お客様に喜ばれるお店づくり」

●港区長賞	暁タップス芝大門《ビアロバタ》【飲食業】	芝神明商店会
●港区商店街連合会会長賞	クリーニング・カラキヤ【サービス業】	メリード高輪
●港区議会議長賞	La Goccia Tokyo【飲食業】	プラチナヒルズ商業会
●東京商工会議所港支部会長賞	area cafe 白金店【飲食業】	白金北里通り商店会
●港区しんきん協議会賞	beilleveaire【菓子製造業】	麻布十番商店街振興組合
●優良賞	SHOJIN 宗胡【飲食業】	六本木商店街振興組合
●優良賞	NEWZEALAND CAFE AKASAKA【飲食業】	赤坂通り商店会

▶ <https://camp-fire.jp/projects/view/210305>



▲伊勢角屋麦酒(三重県伊勢市)

## Attention 注目記事

### 1/29 (水) 東京プリンスホテルにて新年賀詞交歓会を開催

港区商店街連合会の新年賀詞交歓会は、東京プリンスホテルにて、1月29日(水)に開催されます。「お客様に喜ばれるお店づくり」というテーマで各商店会から7店舗がエントリーした港区商店グランプリの表彰式をはじめ、毎年恒例の素敵な賞品が当たるお楽しみ抽選会「三角くじ」など、盛りだくさんの内容を予定しています。皆様の参加をお待ちしております。



●東京プリンスホテル 2階「マグノリアホール」  
●開場17:15 ●開宴17:45

### 2/3 (月) 麻布十番商店街で節分パレード&豆まき

麻布十番商店街の伝統行事である節分パレードが今年も行われます。年男を乗せた豆まきパレードの山車は、15時15分にパティオ十番前を出発し、商店街の各所を巡行します。また大人気企画の福袋が当たる豆まきは、16時頃より麻布十番会館前で行われます。ちなみに年男は前年に「鬼」役に扮装するそうです。商店街は多くの人で溢れ、1年の最初の行事としておおいに活気づきます。



ホームページ ▶ 麻布十番商店街

## Topix トピックス

### プレミアム付きスマイル商品券を発売しました

プレミアム付き区内共通商品券(スマイル商品券)が昨年12月2日(月)の9時から区内19箇所の販売所で一斉に販売されました。7月に引き続き20%プレミアム付きの「限定券」と10%プレミアム付きの「共通券」が販売され、当日は雨天にも関わらず、各販売所とも多くの方々にご購入いただきました。また12月7日(土)には、港区役所1階ロビーでも休日販売が実施され、こちらの方々にご購入いただきました。



### 小規模事業者のみなさんへ マル経融資のご案内

(小規模事業者経営改善資金)

国の低金利資金を活用し経営改善を!!

もちろん、無担保・無保証人(保証協会の保証も不要です)

融資限度額: 2,000万円

返済期間: 運転資金7年以内、設備資金10年以内

融資金利: 1.21% (2019年12月2日現在)

港区から支払利息の30%を3年間補助されます!!(条件あり)

\*上記の融資限度額、返済期間の取扱いは、2020年3月31日の日本政策金融公庫受付までとなります。

\*審査の結果、ご希望に沿えないことがあります。

○経営に関するお悩みをお持ちの方「窓口専門相談」をご利用ください。  
会員・非会員に問わざご利用できます。

東京商工会議所 港支部 TEL. 03-3435-4781  
東京都港区浜松町2-4-1 世界貿易センタービル5-E

東京商工会議所



## Report レポート ●全国交流物産展 in 新橋 ●MINATOシティハーフマラソン 2019

新橋に全国 37 自治体が集結  
初日は悪天候に泣かされるが 2 日目は大盛況

約 5,000 名が参加のハーフマラソン  
地域ぐるみで世界に誇れる大会へ



港区内商店街と全国自治体との交流や促進のきっかけづくりの一環として、平成21年度より開催している「全国交流物産展in新橋」が10月24日(木)・25日(金)の2日間、JR新橋駅前SL広場と区立桜田公園の2会場で開催されました。初日は悪天候のため例年ほどの集客はありませんでしたが、2日目は晴天となり、多くの来場者が賑わいました。

港区商店街と友好都市協定を結んでいる自治体を含む、全国37の自治体が参加し、多くの物産品、自慢の逸品が並びました。港区商店街連合会からは、毎年出店しているニュー新橋ビル地下商店会、ニュー新橋ビル二階商店会、芝浦商店会に加え、今年は白金北里通り商店会が国産牛100%バーガーで出店しました。

その他、会場でのお買い物1回ごとに抽選補助券がもらえ、抽選補助券2枚で抽選1回に参加でき、参加団体の特産品等が当たる抽選会や各自治体によるPRステージ等が行われました。

港区商店街連合会副会長でニュー新橋ビル一階商店会の長尾哲治会長がエントリー。

見事完走を果たしました。

▲港区商店街連合会副会長でニュー新橋ビル一階商店会の長尾哲治会長

## Topix トピックス

### 2/9 (日) 新橋演舞場にて港区商業まつり観劇会 山田洋次監督が松竹新喜劇を初演出

令和元年度の港区商業まつり観劇会は、2月9日(日)に新橋演舞場にて開催予定です。演目はなんと「男はつらいよ」シリーズから約20年、山田洋次監督が脚本・演出を手掛ける松竹新喜劇『大阪の家族はつらいよ』『駕籠や捕物帳(かごやとりものちうう)』。出演は渋谷天外、藤山扇治郎、久本雅美など、笑いと涙の喜劇2本立てです。また豪華賞品が当たる恒例のおたのしみ抽選会も行います。



### 1/17 (金) 3/26 (木) お買い物をしてスタンプをゲット 「港区商店街ワールドスタンプラリー」

港区内各所で世界の文化に触れ、国際理解と交流を深めるイベント「港区ワールドフェスティバル」の一環として、「港区商店街ワールドスタンプラリー」が行われます。1月17日(金)～3月26日(木)の期間中に、商店街の協力店舗で買い物をした人は、港区商店街ワールドスタンプラリーチラシにスタンプを押すことができ、5つの異なるスタンプを集めると一つの絵が完成します。スタンプ1個につき1回、3月29日(日)に東京タワーで行われる「港区ワールドカーニバル」での抽選会に参加することができます。



「買い物するなら地元の商店街で」  
商店街のさらなる活性化を目指して作られたロゴです。  
シンプルで目に留まりやすいデザインとなっております。  
商店会のイベントポスターやチラシにぜひご活用ください。

買い物するなら  
地元の  
商店街で

### 芝信用金庫 この街の“ホームドクター” しばしんが豊かな暮らしを応援します

#### しばしん 港区の支店

本店営業部	新橋 6-23-1	TEL (3432) 3261
新橋 支店	西新橋 1-14-2	TEL (3502) 3451
三田 支店	芝 3-43-15	TEL (3453) 1231
高輪 支店	高輪 2-3-20	TEL (3441) 8201
白金 支店	白金 5-7-14	TEL (3447) 2441
天王洲 ATMコーナー	港南 4-6-7	(※ご面接はなっておりません)

充実の51店舗ネットワーク



相続・事業承継・年金など  
お悩みはございませんか?  
当金庫へお気軽にご相談ください。

### さわやか信用金庫

公式マスコット

港区内店舗一覧

まごちゃん (令和2年1月1日現在) まめちゃん

本店 営業部	03-3444-1112
東京港 支店	03-3451-8251
芝浦 支店	03-3454-5181
麻布 支店	03-3451-3710
麻布十番 出張所	03-3456-8550
日比谷 支店	03-3437-3710
赤坂 支店	03-3585-3710
広尾 白金 支店	03-3444-3710
六本木 支店	03-3403-3710
青山 支店	03-3400-3710